



Leidimas
lietuvių kalba

Informacija ir pranešimai

59 tomas

2016 m. birželio 21 d.

Turinys

II *Komunikatai*

EUROPOS SAJUNGOS INSTITUCIJŲ, ĮSTAIGŲ IR ORGANŲ PRIIMTI KOMUNIKATAI

Europos Komisija

2016/C 223/01	Neprieštaravimas koncentracijai, apie kurią pranešta (Byla M.8003 – INEOS/INOVYN) ⁽¹⁾	1
2016/C 223/02	Neprieštaravimas koncentracijai, apie kurią pranešta (Byla M.8066 – Randstad/Obiettivo Lavoro) ⁽¹⁾	1
2016/C 223/03	Neprieštaravimas koncentracijai, apie kurią pranešta (Byla M.8071 – Goldman Sachs / Continental Bakeries) ⁽¹⁾	2
2016/C 223/04	Neprieštaravimas koncentracijai, apie kurią pranešta (Byla M.8052 – Segro/PSPiB/SELP/Torino DC1) ⁽¹⁾	2

III *Parengiamieji aktai*

Europos Centrinis Bankas

2016/C 223/05	2016 m. balandžio 29 d. Europos Centrinio Banko nuomonė dėl pasiūlymo dėl Reglamento, kuriuo dėl tam tikrų datų iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 600/2014 dėl finansinių priemonių rinkų, Reglamentas (ES) Nr. 596/2014 dėl piktnaudžiavimo rinka ir Reglamentas (ES) Nr. 909/2014 dėl atsi-skaitymo už vertybinius popierius gerinimo Europos Sąjungoje ir centrinių vertybinių popierių depozitoriumų ir dėl pasiūlymo dėl Direktyvos, kuria dėl tam tikrų datų iš dalies keičiama Direktyva 2014/65/ES dėl finansinių priemonių rinkų (CON/2016/27)	3
---------------	--	---

IV Pranešimai

EUROPOS SAJUNGOS INSTITUCIJŲ, ĮSTAIGŲ IR ORGANŲ PRANEŠIMAI

Taryba

2016/C 223/06	2016 m. birželio 16 d. Tarybos sprendimas, kuriuo atnaujinama Bendrijos augalų veislių tarnybos apeliacinės tarybos pakaitinio pirmininko kadencija	5
2016/C 223/07	2016 m. birželio 16 d. Tarybos sprendimas, kuriuo atnaujinama Bendrijos augalų veislių tarnybos pirmininko kadencija	6
2016/C 223/08	2016 m. birželio 16 d. Tarybos sprendimas, kuriuo skiriami septyni Europos maisto saugos tarnybos valdančiosios tarybos nariai	7
2016/C 223/09	Pranešimas asmenims, kuriems taikomos Tarybos sprendime 2012/285/BUSP ir Tarybos reglamente (ES) Nr. 377/2012 dėl ribojamųjų priemonių tam tikriems asmenims, subjektams ir organizacijoms, keliančioms grėsmę taikai, saugumui ar stabilumui Bisau Gvinėjos Respublikoje, numatytos ribojamosios priemonės	8

Europos Komisija

2016/C 223/10	Euro kursas	9
---------------	-------------------	---

V Nuomonės

ADMINISTRACINĖS PROCEDŪROS

Europos Parlamentas

2016/C 223/11	Kvietimas teikti paraiškas IX-2017/01. „Dotacijos Europos politinėms partijoms“	10
2016/C 223/12	Kvietimas teikti paraiškas IX-2017/02 – „Dotacijos Europos politiniams fondams“	14

II

(Komunikatai)

EUROPOS SAJUNGOS INSTITUCIJŲ, ĮSTAIGŲ IR ORGANŲ PRIIMTI
KOMUNIKATAI

EUROPOS KOMISIJA

Neprieštaravimas koncentracijai, apie kurią pranešta

(Byla M.8003 – INEOS/INOVYN)

(Tekstas svarbus EEE)

(2016/C 223/01)

2016 m. birželio 8 d. Komisija nusprendė neprieštarauti pirmiau nurodytai koncentracijai, apie kurią pranešta, ir pripažinti ją suderinama su vidaus rinka. Šis sprendimas priimtas remiantis Tarybos reglamento (EB) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 6 straipsnio 1 dalies b punktu. Visas sprendimo tekstas pateikiamas tik anglų kalba ir bus viešai paskelbtas iš jo pašalinus visą konfidencialią su verslu susijusią informaciją. Sprendimo tekstą bus galima rasti:

- Komisijos konkurencijos svetainės susijungimų skiltyje (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Šioje svetainėje konkrečius sprendimus dėl susijungimo galima rasti įvairiais būdais, pavyzdžiui, pagal įmonės pavadinimą, bylos numerį, sprendimo priėmimo datą ir sektorių,
- elektroniniu formatu *EUR-Lex* svetainėje (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=lt>). Dokumento Nr. 32016M8003. *EUR-Lex* svetainėje galima rasti įvairių Europos teisės aktų.

⁽¹⁾ OL L 24, 2004 1 29, p. 1.

Neprieštaravimas koncentracijai, apie kurią pranešta

(Byla M.8066 – Randstad/Obiettivo Lavoro)

(Tekstas svarbus EEE)

(2016/C 223/02)

2016 m. birželio 15 d. Komisija nusprendė neprieštarauti pirmiau nurodytai koncentracijai, apie kurią pranešta, ir pripažinti ją suderinama su vidaus rinka. Šis sprendimas priimtas remiantis Tarybos reglamento (EB) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 6 straipsnio 1 dalies b punktu. Visas sprendimo tekstas pateikiamas tik anglų kalba ir bus viešai paskelbtas iš jo pašalinus visą konfidencialią su verslu susijusią informaciją. Sprendimo tekstą bus galima rasti:

- Komisijos konkurencijos svetainės susijungimų skiltyje (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Šioje svetainėje konkrečius sprendimus dėl susijungimo galima rasti įvairiais būdais, pavyzdžiui, pagal įmonės pavadinimą, bylos numerį, sprendimo priėmimo datą ir sektorių,
- elektroniniu formatu *EUR-Lex* svetainėje (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=lt>). Dokumento Nr. 32015M8066. *EUR-Lex* svetainėje galima rasti įvairių Bendrijos teisės aktų.

⁽¹⁾ OL L 24, 2004 1 29, p. 1.

**Neprieštaravimas koncentracijai, apie kurią pranešta
(Byla M.8071 – Goldman Sachs / Continental Bakeries)**

(Tekstas svarbus EEE)

(2016/C 223/03)

2016 m. birželio 14 d. Komisija nusprendė neprieštarauti pirmiau nurodytai koncentracijai, apie kurią pranešta, ir pripažinti ją suderinama su vidaus rinka. Šis sprendimas priimtas remiantis Tarybos reglamento (EB) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 6 straipsnio 1 dalies b punktu. Visas sprendimo tekstas pateikiamas tik anglų kalba ir bus viešai paskelbtas iš jo pašalinus visą konfidencialią su verslu susijusią informaciją. Sprendimo tekstą bus galima rasti:

- Komisijos konkurencijos svetainės susijungimų skiltyje (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Šioje svetainėje konkrečius sprendimus dėl susijungimo galima rasti įvairiais būdais, pavyzdžiui, pagal įmonės pavadinimą, bylos numerį, sprendimo priėmimo datą ir sektorių,
- elektroniniu formatu *EUR-Lex* svetainėje (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=lt>). Dokumento Nr. 32016M8071. *EUR-Lex* svetainėje galima rasti įvairių Bendrijos teisės aktų.

⁽¹⁾ OL L 24, 2004 1 29, p. 1.

**Neprieštaravimas koncentracijai, apie kurią pranešta
(Byla M.8052 – Segro/PSPiB/SELP/Torino DC1)**

(Tekstas svarbus EEE)

(2016/C 223/04)

2016 m. birželio 15 d. Komisija nusprendė neprieštarauti pirmiau nurodytai koncentracijai, apie kurią pranešta, ir pripažinti ją suderinama su vidaus rinka. Šis sprendimas priimtas remiantis Tarybos reglamento (EB) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 6 straipsnio 1 dalies b punktu. Visas sprendimo tekstas pateikiamas tik anglų kalba ir bus viešai paskelbtas iš jo pašalinus visą konfidencialią su verslu susijusią informaciją. Sprendimo tekstą bus galima rasti:

- Komisijos konkurencijos svetainės susijungimų skiltyje (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Šioje svetainėje konkrečius sprendimus dėl susijungimo galima rasti įvairiais būdais, pavyzdžiui, pagal įmonės pavadinimą, bylos numerį, sprendimo priėmimo datą ir sektorių,
- elektroniniu formatu *EUR-Lex* svetainėje (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=lt>). Dokumento Nr. 32015M8052. *EUR-Lex* svetainėje galima rasti įvairių Bendrijos teisės aktų.

⁽¹⁾ OL L 24, 2004 1 29, p. 1.

III

(Parengiamieji aktai)

EUROPOS CENTRINIS BANKAS

EUROPOS CENTRINIO BANKO NUOMONĖ

2016 m. balandžio 29 d.

dėl pasiūlymo dėl Reglamento, kuriuo dėl tam tikrų datų iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 600/2014 dėl finansinių priemonių rinkų, Reglamentas (ES) Nr. 596/2014 dėl piktnaudžiavimo rinka ir Reglamentas (ES) Nr. 909/2014 dėl atsiskaitymo už vertybinius popierius gerinimo Europos Sąjungoje ir centrinių vertybinių popierių depozitoriumų ir dėl pasiūlymo dėl Direktyvos, kuria dėl tam tikrų datų iš dalies keičiama Direktyva 2014/65/ES dėl finansinių priemonių rinkų

(CON/2016/27)

(2016/C 223/05)

Ižanga ir teisinis pagrindas

2016 m. vasario 25 d. Europos Centrinis Bankas (ECB) gavo du Europos Sąjungos Tarybos prašymus ir 2016 m. kovo 18 d. du Europos Parlamento prašymus pateikti nuomonę dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo dėl tam tikrų datų iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 600/2014 dėl finansinių priemonių rinkų, Reglamentas (ES) Nr. 596/2014 dėl piktnaudžiavimo rinka ir Reglamentas (ES) Nr. 909/2014 dėl atsiskaitymo už vertybinius popierius gerinimo Europos Sąjungoje ir centrinių vertybinių popierių depozitoriumų ⁽¹⁾ (toliau – pasiūlytas reglamentas) ir dėl pasiūlymo dėl Direktyvos, kuria dėl tam tikrų datų iš dalies keičiama Direktyva 2014/65/ES dėl finansinių priemonių rinkų ⁽²⁾ (toliau – pasiūlyta direktyva).

ECB kompetencija teikti nuomonę grindžiama Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 127 straipsnio 4 dalimi ir 282 straipsnio 5 dalimi, nes pasiūlytame reglamente ir pasiūlytoje direktyvoje yra nuostatų, darančių įtaką Europos centrinių bankų sistemos prisidėjimui prie sklandaus kompetentingų institucijų įgyvendinamos politikos, susijusios su finansų sistemos stabilumu, vykdymo, kaip numatyta Sutarties 127 straipsnio 5 dalyje. Vadovaudamasi Europos Centrinio Banko darbo reglamento 17 straipsnio 5 dalies pirmuoju sakiniu, Valdančioji taryba priėmė šią nuomonę.

Pastabos

Pasiūlyto reglamento ir pasiūlytos direktyvos aiškinamuosiuose memorandumuose prašoma Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 600/2014 ⁽³⁾ ir Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2014/65/ES ⁽⁴⁾ taikymo datą atidėti vieneriems metams. Atidėjus taikymo datą, kompetentingos institucijos bei rinkos dalyviai turės pakankamai laiko jų įgyvendinimui reikalingai techninei infrastruktūrai sukurti. ECB pripažįsta, kad atidėjus šią datą nebus poveikio 2 lygio priemonių pagal Reglamentą (ES) Nr. 600/2014 ir Direktyvą 2014/65/ES priėmimo grafikui.

Siekdamas nuoseklumo, ECB siūlo valstybėms narėms atidėti Direktyvos 2014/65/ES įgyvendinimo terminą ir taip pat pranešti Europos Komisijai ir Europos vertybinių popierių ir rinkų institucijai dėl jų perkėlimo atidėjimo vieneriems metams, šalia taikymo termino pratęsimo vieneriais metais.

ECB neturi kitų pastabų dėl pasiūlyto reglamento ir pasiūlytos direktyvos.

⁽¹⁾ COM(2016) 57 final.

⁽²⁾ COM(2016) 56 final.

⁽³⁾ 2014 m. gegužės 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 600/2014 dėl finansinių priemonių rinkų, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 648/2012 (OL L 173, 2014 6 12, p. 84).

⁽⁴⁾ 2014 m. gegužės 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/65/ES dėl finansinių priemonių rinkų, kuria iš dalies keičiamos Direktyva 2002/92/EB ir Direktyva 2011/61/ES (OL L 173, 2014 6 12, p. 349).

Kai ECB rekomenduoja iš dalies keisti pasiūlytą direktyvą, konkretūs redagavimo pasiūlymai kartu su aiškinamuoju tekstu pateikiami techniniame darbo dokumente. Techninis darbo dokumentas pateiktas anglų kalba ECB interneto svetainėje.

Priimta Frankfurte prie Maino 2016 m. balandžio 29 d.

ECB Pirmininkas

Mario DRAGHI

IV

(Pranešimai)

EUROPOS SAJUNGOS INSTITUCIJŲ, ĮSTAIGŲ IR ORGANŲ PRANEŠIMAI

TARYBA

TARYBOS SPRENDIMAS

2016 m. birželio 16 d.

kuriuo atnaujinama Bendrijos augalų veislių tarnybos apeliacinės tarybos pakaitinio pirmininko kadencija

(2016/C 223/06)

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į 1994 m. liepos 27 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2100/94 dėl augalų veislių teisinės apsaugos Bendrijoje ⁽¹⁾, ypač į jo 47 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) 2011 m. liepos 12 d. Sprendimu ⁽²⁾ Taryba paskyrė Sari Kaarina HAUKKA Bendrijos augalų veislių tarnybos (toliau – Tarnyba) apeliacinės tarybos pakaitine pirmininke;
- (2) Sari Kaarina HAUKKA kadencija baigsis 2016 m. spalio 14 d.;
- (3) gavus palankią Tarnybos administracinės tarybos nuomonę, Komisija 2016 m. gegužės 4 d. pasiūlė atnaujinti Sari Kaarina HAUKKA kadenciją,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Bendrijos augalų veislių tarnybos apeliacinės tarybos pakaitinės pirmininkės Sari Kaarina HAUKKA kadencija atnaujinama penkerių metų laikotarpiui nuo 2016 m. spalio 15 d.

2 straipsnis

Tarnybos administracinės tarybos pirmininkas įgaliojamas numatyti priemones, kurios yra reikalingos 1 straipsniui įgyvendinti.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Liuksemburge 2016 m. birželio 16 d.

*Tarybos vardu**Pirmininkas*

L. F. ASSCHER

⁽¹⁾ OL L 227, 1994 9 1, p. 1.

⁽²⁾ 2011 m. liepos 12 d. Tarybos sprendimas dėl Bendrijos augalų veislių tarnybos apeliacinės tarybos pakaitinio pirmininko skyrimo (OL C 209, 2011 7 15, p. 17).

TARYBOS SPRENDIMAS**2016 m. birželio 16 d.****kuriuo atnaujinama Bendrijos augalų veislių tarnybos pirmininko kadencija**

(2016/C 223/07)

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į 1994 m. liepos 27 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2100/94 dėl augalų veislių teisinės apsaugos Bendrijoje ⁽¹⁾, ypač į jo 43 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) 2011 m. liepos 12 d. Sprendimu ⁽²⁾ Taryba paskyrė Martin EKVAD Bendrijos augalų veislių tarnybos (toliau – Tarnyba) pirmininku;
- (2) Martin EKVAD kadencija baigsis 2016 m. rugpjūčio 31 d.;
- (3) 2016 m. gegužės 4 d., gavusi palankią Tarnybos administracinės tarybos nuomonę, Komisija pasiūlė atnaujinti Martin EKVAD kadenciją,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Bendrijos augalų veislių tarnybos pirmininko Martin EKVAD kadencija atnaujinama penkerių metų laikotarpiui nuo 2016 m. rugsėjo 1 d.

2 straipsnis

Tarnybos administracinės tarybos pirmininkas įgaliojamas numatyti priemones, kurios yra reikalingos 1 straipsniui įgyvendinti.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Liuksemburge 2016 m. birželio 16 d.

*Tarybos vardu**Pirmininkas*

L. F. ASSCHER

⁽¹⁾ OL L 227, 1994 9 1, p. 1.

⁽²⁾ 2011 m. liepos 12 d. Tarybos sprendimas dėl Bendrijos augalų veislių tarnybos pirmininko skyrimo (OL C 209, 2011 7 15, p. 18).

TARYBOS SPRENDIMAS**2016 m. birželio 16 d.****kuriu skiriami septyni Europos maisto saugos tarnybos valdančiosios tarybos nariai**

(2016/C 223/08)

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2002 m. sausio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 178/2002, nustatantį maistui skirtų teisės aktų bendruosius principus ir reikalavimus, įsteigiantį Europos maisto saugos tarnybą ir nustatantį su maisto saugos klausimais susijusias procedūras ⁽¹⁾, ypač į jo 25 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) labai svarbu užtikrinti Europos maisto saugos tarnybos (EMST) nepriklausomumą, aukštą mokslinę kokybę, skaidrumą ir veiksmingumą. Taip pat būtina užtikrinti EMST bendradarbiavimą su valstybėmis narėmis;
- (2) septynių EMST valdančiosios tarybos narių kadencija baigsis 2016 m. birželio 30 d.;
- (3) siekiant paskirti septynis naujus EMST valdančiosios tarybos narius, Komisijos pateiktas kandidatų sąrašas buvo išnagrinėtas remiantis Komisijos pateiktais dokumentais ir atsižvelgiant į Europos Parlamento pareikštą nuomonę. Tuo siekiama, kad būtų užtikrinti aukščiausi kompetencijos standartai, patirtis labai įvairiose srityse, pavyzdžiui, valdymo ir viešojo administravimo srityse, ir kuo didesnis geografinis pasiskirstymas Sąjungos teritorijoje;
- (4) pagal Reglamento (EB) Nr. 178/2002 25 straipsnį reikalaujama, kad keturi iš EMST valdančiosios tarybos narių būtų iš vartotojams ir kitiems maisto grandinės dalyviams atstovaujančių organizacijų. Vienas iš septynių narių, kurių kadencija baigiasi 2016 m. birželio 30 d., atitinka tokį reikalavimą. Todėl šis narys turėtų būti pakeistas tokios pačios srities patirtį turinčiu nariu,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Laikotarpiui nuo 2016 m. liepos 1 d. iki 2020 m. birželio 30 d. Europos maisto saugos tarnybos valdančiosios tarybos nariais skiriami šie asmenys:

- Aivars BĒRZIŅŠ,
- Zita ČEPONYTĖ (*),
- Didier HOUSSIN,
- Jaana HUSU-KALLIO,
- Giuseppe RUOCCO,
- Andrej SIMONČIČ,
- Michael WINTER.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Liuksemburge 2016 m. birželio 16 d.

Tarybos vardu
Pirmininkas
L. F. ASSCHER

(*) Iš vartotojams atstovaujančių organizacijų.

(¹) OL L 31, 2002 2 1, p. 1.

Pranešimas asmenims, kuriems taikomos Tarybos sprendime 2012/285/BUSP ir Tarybos reglamente (ES) Nr. 377/2012 dėl ribojamųjų priemonių tam tikriems asmenims, subjektams ir organizacijoms, keliančioms grėsmę taikai, saugumui ar stabilumui Bisau Gvinėjos Respublikoje, numatytos ribojamosios priemonės

(2016/C 223/09)

Toliau pateikta informacija yra skirta asmenims, nurodytiems Tarybos sprendimo 2012/285/BUSP ⁽¹⁾ ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 377/2012 ⁽²⁾ dėl ribojamųjų priemonių tam tikriems asmenims, subjektams ir organizacijoms, keliančioms grėsmę taikai, saugumui ar stabilumui Bisau Gvinėjos Respublikoje, atitinkamai II bei III prieduose ir I priede.

Europos Sąjungos Taryba, peržiūrėjusi pirmiau minėtuose prieduose pateiktą nurodytų asmenų sąrašą, nusprendė, kad tiems asmenims turėtų būti toliau taikomos Tarybos sprendime 2012/285/BUSP ir Tarybos reglamente (ES) Nr. 377/2012 numatytos ribojamosios priemonės.

Atitinkamų asmenų dėmesys atkreipiamas į galimybę pateikti prašymą atitinkamos (-ų) valstybės (-ių) narės (-ių) kompetentingoms institucijoms, nurodytoms Reglamento (ES) Nr. 377/2012 II priede išvardytose interneto svetainėse, siekiant gauti leidimą naudoti išaldytas lėšas pagrindiniams poreikiams tenkinti ar tam tikriems mokėjimams atlikti (plg. reglamento 4 straipsnį).

Atitinkami asmenys iki 2017 m. balandžio 30 d. gali pateikti Tarybai prašymą (kartu su patvirtinamaisiais dokumentais) persvarstyti sprendimą įtraukti juos į pirmiau nurodytus sąrašus šiuo adresu:

Council of the European Union
General Secretariat
DG C 1C
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

El. paštas: sanctions@consilium.europa.eu.

Į visas gautas pastabas bus atsižvelgta Tarybai atliekant reguliarias peržiūras pagal Sprendimo 2012/285/BUSP 5 straipsnio 2 dalį ir Reglamento (ES) Nr. 377/2012 11 straipsnio 4 dalį.

⁽¹⁾ OL L 142, 2012 6 1, p. 36.

⁽²⁾ OL L 119, 2012 5 4, p. 1.

EUROPOS KOMISIJA

Euro kursas ⁽¹⁾

2016 m. birželio 20 d.

(2016/C 223/10)

1 euro =

Valiuta	Valiutos kursas	Valiuta	Valiutos kursas		
USD	JAV doleris	1,1332	CAD	Kanados doleris	1,4520
JPY	Japonijos jena	118,57	HKD	Honkongo doleris	8,7936
DKK	Danijos krona	7,4359	NZD	Naujosios Zelandijos doleris	1,5936
GBP	Svaras sterlingas	0,77375	SGD	Singapūro doleris	1,5225
SEK	Švedijos krona	9,3338	KRW	Pietų Korėjos vonas	1 312,29
CHF	Šveicarijos frankas	1,0884	ZAR	Pietų Afrikos randas	16,7941
ISK	Islandijos krona		CNY	Kinijos ženminbi juanis	7,4562
NOK	Norvegijos krona	9,3575	HRK	Kroatijos kuna	7,5180
BGN	Bulgarijos levas	1,9558	IDR	Indonezijos rupija	15 024,25
CZK	Čekijos krona	27,063	MYR	Malaizijos ringitas	4,5942
HUF	Vengrijos forintas	312,92	PHP	Filipinų pesas	52,434
PLN	Lenkijos zlotas	4,3925	RUB	Rusijos rublis	72,4231
RON	Rumunijos lėja	4,5393	THB	Tailando batas	39,877
TRY	Turkijos lira	3,2821	BRL	Brazilijos realas	3,8286
AUD	Australijos doleris	1,5188	MXN	Meksikos pesas	21,0894
			INR	Indijos rupija	76,3280

⁽¹⁾ Šaltinis: valiutų perskaičiavimo kursai paskelbti ECB.

V

(Nuomonės)

ADMINISTRACINĖS PROCEDŪROS

EUROPOS PARLAMENTAS

Kvietimas teikti paraiškas IX-2017/01. „Dotacijos Europos politinėms partijoms“

(2016/C 223/11)

Pagal Europos Sąjungos sutarties 10 straipsnio 4 dalį politinės partijos Europos lygmeniu prisideda formuojant Europos politinį sąmoningumą ir reiškiant Sąjungos piliečių valią. Be to, Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 224 straipsnyje numatyta, kad Europos Parlamentas ir Taryba, pagal įprastą teisėkūros procedūrą priimdami reglamentus, nustato nuostatas, reglamentuojančias Europos politines partijas, nurodytas Europos Sąjungos sutarties 10 straipsnio 4 dalyje, visų pirma jų finansavimo taisyklės.

Atsižvelgdamas į tai, Parlamentas kviečia teikti paraiškas dėl dotacijų skyrimo Europos politinėms partijoms.

1. Pagrindiniai teisės aktai

2003 m. lapkričio 4 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2004/2003 (toliau – Reglamentas (EB) Nr. 2004/2003) dėl reglamentų, reglamentuojančių Europos politines partijas, ir šių partijų finansavimo taisyklių ⁽¹⁾;

2004 m. kovo 29 d. Europos Parlamento biuro sprendimas, nustatantis Reglamento (EB) Nr. 2004/2003 įgyvendinimo taisyklės (toliau – 2004 m. kovo 29 d. Biuro sprendimas) ⁽²⁾;

2012 m. spalio 25 d. reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (toliau – Finansinis reglamentas) ⁽³⁾;

2012 m. spalio 29 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 1268/2012 dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių taikymo taisyklių (toliau – taikymo taisyklės) ⁽⁴⁾.

2. Tikslas

Pagal 2004 m. kovo 29 d. Biuro sprendimo 2 straipsnį „Europos Parlamentas kiekvienais metais prieš pirmojo pusmečio pabaigą skelbia kvietimą teikti paraiškas dėl dotacijų skyrimo Europos politinėms partijoms ir fondams finansuoti“.

Šis kvietimas teikti paraiškas susijęs su prašymais suteikti dotaciją 2017 finansiniams metams ir apima veiklos laikotarpį nuo 2017 m. sausio 1 d. iki 2017 m. gruodžio 31 d. Dotacija skiriama dotacijos gavėjo metinei veiklos programai remti.

3. Priimtinumai

Bus nagrinėjami tik pagal 2004 m. kovo 29 d. Biuro sprendimo 1 priede nurodytą prašymo suteikti dotaciją formą pateikti rašytiniai prašymai, iki nustatyto termino pateikti Europos Parlamento Pirmininkui. Prašymai, kurie bus įvertinti kaip ne visiškai užpildyti, gali būti atmesti.

⁽¹⁾ OL L 297, 2003 11 15, p. 1.

⁽²⁾ OL C 155, 2004 6 12, p. 1.

⁽³⁾ OL L 298, 2012 10 26, p. 1.

⁽⁴⁾ OL L 362, 2012 12 31, p. 1.

4. Kriterijai ir patvirtinamieji dokumentai

4.1. Tinkamumo kriterijai

Norėdama gauti dotaciją, Europos politinė partija turi atitikti Reglamento (EB) Nr. 2004/2003 3 straipsnio 1 dalyje išdėstytas sąlygas, tai yra:

- a) turėti juridinio asmens statusą valstybėje narėje, kurioje yra jos būstinė;
- b) ne mažiau kaip ketvirtadalyje valstybių narių ji turi būti atstovaujama Europos Parlamento narių arba jai atstovaujama nacionaliniuose, regioniniuose parlamentuose ar regioninėse asamblėjose; arba ne mažiau kaip ketvirtadalyje valstybių narių turi būti surinkusi bent po tris procentus balsų kiekvienoje šių valstybių narių per pastaruosius Europos Parlamento rinkimus;
- c) turi laikytis, visų pirma savo programoje ir veikloje, principų, kuriais grindžiama Europos Sąjunga, t. y. laisvės, demokratijos, pagarbos žmogaus teisėms ir pagrindinėms laisvėms, taip pat teisinės valstybės principų;
- d) turi būti dalyvavusi rinkimuose į Europos Parlamentą arba pareiškusi ketinimą dalyvauti.

Taikant Reglamentą (EB) Nr. 2004/2003, Europos Parlamento narys gali būti tik vienos Europos politinės partijos nariu (Reglamento (EB) Nr. 2004/2003 10 straipsnio 1 dalies paskutinė pastraipa).

Atsižvelgiant į pirmiau išdėstytas aplinkybes politinės partijos yra informuotos, kad Europos Parlamentas taiko 3 straipsnio 1 dalies b punkto nuostatas, pagal kurias Europos Parlamento narys galės būti tik tos Europos politinės partijos narys, kurios narė yra nacionalinė politinė partija, kuriai jis priklauso.

Be to, dviguba narystė dvejose Europos politinėse partijose neįmanoma norint atitikti Reglamento 2004/2003 3 straipsnio 1 dalies b punkte nustatytus kriterijus.

4.2. Atmetimo kriterijai

Kandidatai taip pat turi patvirtinti, kad nėra patekę nė į vieną padėtį, aprašytą Finansinio reglamento 106 straipsnio 1 dalyje ir 107 straipsnyje.

4.3. Atrankos kriterijai

Kandidatai turi įrodyti, jog turi pakankamą teisinį ir finansinį pajėgumą, kad galėtų sėkmingai įvykdyti veiklos programą, kurią prašoma finansuoti, ir turi pakankamus techninius gebėjimus bei valdymo įgūdžius, kad galėtų sėkmingai įgyvendinti veiklos programą, kuriai prašo dotacijos.

4.4. Skyrimo kriterijai

Pagal Reglamento Nr. 2004/2003 10 straipsnį 2017 finansiniams metams numatyti asignavimai paskirstomi toms Europos politinėms partijoms, kurių prašymams skirti finansavimą buvo pritarta, atsižvelgiant į tinkamumo, atmetimo ir atrankos kriterijus, šia tvarka:

- a) 15 % paskirstoma lygiomis dalimis;
- b) 85 % paskirstomi toms partijoms, kurios turi į Europos Parlamentą išrinktų narių, proporcingai išrinktų narių skaičiui.

4.5. Išsipareigojimas pranešti

Kandidatai, kuriems suteikta dotacija, privalo pranešti apie visus pasikeitimus, susijusius su pateiktais dokumentais ar visa prašyme minima informacija, per dvi savaites nuo tokio pasikeitimo. To nepranešus leidimus suteikiantis pareigūnas gali priimti sprendimą remdamasis turima informacija ir nepaisydamas informacijos, kuri pateikta vėliau.

Įrodymo, kad jie ir toliau atitinka reikalingus kriterijus, našta tenka kandidatams gauti dotaciją ir jos gavėjams.

4.6. Patvirtinamieji dokumentai

Kad prašymus būtų galima įvertinti pagal pirmiau minėtus kriterijus, kandidatai privalo pateikti šiuos patvirtinamuosius dokumentus:

- a) originalų motyvacinį laišką, kuriame nurodoma prašomos dotacijos suma;
- b) tinkamai užpildytą ir pasirašytą 2004 m. kovo 29 d. Biuro sprendimo 1 priede pateiktą prašymo formą (įskaitant rašytinį oficialų pareiškimą);

- c) politinės partijos nuostatus ⁽¹⁾;
- d) oficialų registravimo pažymėjimą ⁽¹⁾;
- e) naujausią įrodymą apie politinės partijos egzistavimą;
- f) valdybos pirmininkų (narių) sąrašą (vardai ir pavardės, titulai ar pareigos prašymą pateikiančioje partijoje) ⁽¹⁾;
- g) dokumentus, patvirtinančius, kad pareiškėjas atitinka Reglamento Nr. 2004/2003 3 straipsnio 1 dalies b punkte išdėstytas sąlygas;
- h) dokumentus, patvirtinančius, kad pareiškėjas atitinka Reglamento Nr. 2004/2003 3 straipsnio 1 dalies d punkte išdėstytas sąlygas ⁽¹⁾ ⁽²⁾;
- i) politinės partijos programą ⁽¹⁾;
- j) išsamią 2015 m. finansinę ataskaitą, patvirtintą išorės audito institucijos ⁽¹⁾ ⁽³⁾;
- k) metinės darbo programos aprašymą;
- l) negalutinį atitinkamo laikotarpio (nuo 2017 m. sausio 1 d. iki 2017 m. gruodžio 31 d.) veiklos biudžetą, kuriame nurodytos iš Bendrijos biudžeto finansuotinos išlaidos;
- m) baigtinį narių sąrašą.

5. Finansavimo iš ES biudžeto tvarka

Parlamento biudžeto 402 straipsnyje „Europos politinių partijų finansavimas“ 2017 finansiniams metams numatyti asignavimai iš viso sudaro 31 905 000 EUR. Šiuos asignavimus tvirtina biudžeto valdymo institucija.

Europos Parlamento skirtos finansinės paramos suma negali viršyti 85 % iš Europos politinių partijų veiklos biudžetų finansuotinių išlaidų. Atitinkama partija turi tai įrodyti.

Veikla finansuojama išmokant dotaciją veiklai finansuoti, kaip numatyta Finansiniame reglamente ir Finansinio reglamento taikymo taisyklėse. Dotacijos išmokėjimo tvarką ir jos naudojimą nustatantys išsipareigojimai apibrėžti sprendime dėl dotacijos skyrimo, kurio pavyzdys pateikiamas 2004 m. kovo 29 d. Biuro sprendimo 2a priede.

6. Paraiškų teikimo Procedūra ir galutinis terminas

6.1. Prašymų pateikimo galutinis terminas ir tvarka

Prašymus galima pateikti iki **2016 m rugsėjo 30 d.** Po šios datos pateikti prašymai nebus nagrinėjami.

Prašymai turi būti:

- a) parengti ant prašymo skirti dotaciją formos (2004 m. kovo 29 d. Biuro sprendimo 1 priedas);
- b) būtina pasirašyti pareiškėjo ar jo tinkamai įgalioto asmens;
- c) išsiųsti dviejuose vokuose. Abu vokus būtina užklijuoti; Ant vidinio voko, be skelbime teikti paraiškas nurodytos tarnybos, kuriai vokas adresuotas, turi būti užrašyta:

**„CALL FOR PROPOSALS — 2017 GRANTS TO POLITICAL PARTIES AT EUROPEAN LEVEL
NOT TO BE OPENED BY THE MAIL SERVICE OR BY ANY UNAUTHORISED PERSON“**

Jeigu naudojami vokai su lipnia nugarėle, juos dar reikia užklijuoti lipnia juosta, o ant jos turi pasirašyti siuntėjas. Siuntėjo parašu laikomas ne tik jo rašytinis parašas, bet ir jo organizacijos antspaudas.

Ant išorinio voko reikia užrašyti siuntėjo adresą ir šį adresą:

EUROPEAN PARLIAMENT
Mail Service
KAD 00D008
2929 Luxembourg
LUXEMBOURG

⁽¹⁾ Arba garbės pareiškimą, kad jau pateiktuose dokumentuose nėra jokių pokyčių.

⁽²⁾ Įskaitant 3 straipsnio b punkto pirmoje pastraipoje ir 10 straipsnio 1 dalies b punkte minimus išrinktųjų asmenų sąrašus.

⁽³⁾ Nereikia, jei Europos politinė partija buvo įsteigta einamaisiais metais.

Ant vidinio voko užrašomas šis adresas:

President of the European Parliament
Attn. Mr Didier Kléthi, Director-General of Finance
SCH 05B031
2929 Luxembourg
LUXEMBOURG

- d) išsiųsti registruotu paštu ne vėliau kaip iki pasiūlyme teikti paraiškas nurodyto termino (pašto antspaudo data turi tai patvirtinti) arba per kurjerio tarnybą (data patvirtinama pagal mokėjimo kvitą).

6.2. Veiksmų seka ir kalendorinis planas

Europos politinei partijai skiriant dotaciją taikoma ši veiksmų seka ir kalendorinis planas:

- a) prašymas perduodamas Europos Parlamentui (ne vėliau kaip iki 2016 m. rugsėjo 30 d.);
- b) Europos Parlamento tarnybos nagrinėja ir atranka prašymus; nagrinėjami tik tinkami prašymai, atsižvelgiant į kvietime teikti paraiškas nurodytus tinkamumo, atmetimo ir atrankos kriterijus;
- c) Europos Parlamento biuras priima galutinį sprendimą (ne vėliau kaip iki 2017 m. sausio 1 d., kaip nurodyta 2004 m. kovo 29 d. Biuro sprendimo 4 straipsnyje);
- d) pranešama apie sprendimus dėl dotacijų;
- e) išmokamas 80 % avansas (per 15 dienų po sprendimo priėmimo).

6.3. Papildoma informacija

Šiuos dokumentus galite rasti Europos Parlamento interneto svetainėje adresu

<http://www.europarl.europa.eu/tenders/invitations.htm>:

- a) Reglamentas (EB) Nr. 2004/2003,
- b) 2004 m. kovo 29 d. Biuro sprendimas,
- c) prašymo skirti dotaciją forma (2004 m. kovo 29 d. Biuro sprendimo 1 priedas).

Visus su šiuo kvietimu teikti paraiškas dėl dotacijų skyrimo susijusius klausimus, nurodę konkurso numerį, galite siųsti elektroniniu paštu adresu: fin.part.fond.pol@europarl.europa.eu.

6.4. Asmens duomenų tvarkymas

Pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 45/2001⁽¹⁾ prašyme gauti finansavimą ir jo prieduose pateikti asmens duomenys tvarkomi vadovaujantis sąžiningumo, teisėtumo ir proporcingumo principais aiškiais ir teisėtais šio prašymo tikslais. Prašymo nagrinėjimo tikslu ir siekiant apsaugoti Bendrijų finansinius interesus potencialių gavėjų asmens duomenys gali būti nagrinėjami kompetentingų Europos Parlamento tarnybų ir įstaigų ir būti perduoti vidaus audito tarnyboms, Europos Audito Rūmams, Finansinių pažeidimų komisijai arba Europos kovos su sukčiavimu tarnybai (OLAF).

Prašyme gauti finansavimą nurodytus Europos politinės partijos narių ir atstovų vardus, pateiktus siekiant laikytis Reglamento (EB) Nr. 2004/2003 3 straipsnio 1 dalies b punkte nurodyto kriterijaus, Europos Parlamentas gali paskelbti ir atskleisti visuomenei pagal Reglamentą (EB) Nr. 1049/2001 dėl galimybės visuomenei susipažinti su Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos dokumentais⁽²⁾. Politinės partijos raginamos prie prašymo pridėti atitinkamų partijos narių arba atstovų pasirašytą deklaraciją, kurioje nurodoma, kad jie buvo informuoti ir pareiškia sutinkantys, kad jų vardas būtų atskleistas viešai.

Kiekvienas suinteresuotas asmuo gali kreiptis į Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūną (edps@edps.europa.eu) dėl skundų pateikimo.

⁽¹⁾ OL L 8, 2001 1 12, p. 1.

⁽²⁾ 2001 m. gegužės 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1049/2001 dėl galimybės visuomenei susipažinti su Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos dokumentais (OL L 145, 2001 5 31, p. 43).

Kvietimas teikti paraiškas IX-2017/02 – „Dotacijos Europos politiniams fondams“

(2016/C 223/12)

Pagal Europos Sąjungos sutarties 10 straipsnio 4 dalį politinės partijos Europos lygiu prisideda formuojant europinį politinį sąmoningumą ir reiškiant Sąjungos piliečių valią. Be to, Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 224 straipsnyje numatyta, kad Europos Parlamentas ir Taryba, pagal įprastą teisėkūros procedūrą priimdami reglamentus, nustato nuostatas, reglamentuojančias Europos politines partijas, nurodytas Europos Sąjungos sutarties 10 straipsnio 4 dalyje, visų pirma jų finansavimo taisykles.

2007 m. persvarstytame Reglamente (EB) Nr. 2004/2003 pripažįstamas Europos politinių fondų, susijusių su Europos politinėmis partijomis, vaidmuo, kurie „gali savo veikla palaikyti ir remti Europos politinių partijų tikslus, ypač prisidedami prie diskusijų Europos viešosios politikos ir Europos integracijos klausimais, taip pat veikdami kaip naujų idėjų, analizės ir politikos pasirinkimo galimybių katalizatoriai“. Reglamentu nurodoma Europos Parlamento skiriama metinė veiklos dotacija visų pirma politiniams fondams, kurie jos prašo ir kurie atitinka reglamente pateiktus reikalavimus.

Atsižvelgdamas į tai, Parlamentas kviečia teikti paraiškas dėl dotacijų skyrimo Europos politiniams fondams.

1. Pagrindiniai teisės aktai

2003 m. lapkričio 4 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2004/2003 (toliau – Reglamentas (EB) Nr. 2004/2003) dėl reglamentų, reglamentuojančių Europos politines partijas, ir šių partijų finansavimo taisyklių⁽¹⁾.

2004 m. kovo 29 d. Europos Parlamento biuro sprendimas, nustatantis Reglamento (EB) Nr. 2004/2003 įgyvendinimo tvarką (toliau – 2004 m. kovo 29 d. Biuro sprendimas)⁽²⁾.

2012 m. spalio 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių (toliau – Finansinis reglamentas)⁽³⁾.

2012 m. spalio 29 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 1268/2012 dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių taikymo taisyklių (toliau – Taikymo taisyklės)⁽⁴⁾.

2. Tikslas

Pagal Biuro sprendimo 2 straipsnį „Europos Parlamentas kiekvienais metais prieš pirmojo metų, einančių prieš metus, kuriais prašoma skirti dotaciją, pusmečio pabaigą skelbia kvietimą teikti paraiškas dėl dotacijų skyrimo partijoms ir fondams finansuoti“.

Šis kvietimas teikti paraiškas susijęs su prašymais suteikti dotaciją 2017 finansiniams metams ir apima veiklos laikotarpį nuo 2017 m. sausio 1 d. iki 2017 m. gruodžio 31 d. Dotacija skiriama dotacijos gavėjo metinei veiklos programai remti.

3. Priimtinumai

Bus nagrinėjami tik pagal pirmiau minėto 2004 m. kovo 29 d. Biuro sprendimo 1 priede nurodytą prašymo suteikti dotaciją formą pateikti rašytiniai prašymai, iki nustatyto termino pateikti Europos Parlamento Pirmininkui. Prašymai, kurie bus įvertinti kaip ne visiškai užpildyti, gali būti atmesti.

4. Kriterijai ir patvirtinamieji dokumentai**4.1. Tinkamumo kriterijai**

Norėdamas gauti dotaciją, Europos politinis fondas turi atitikti Reglamento (EB) Nr. 2004/2003 3 straipsnio 2 dalyje išdėstytas sąlygas, t. y.:

- a) turi būti susijęs su viena iš Europos politinių partijų, pripažįstamų pagal šį reglamentą, tos partijos patvirtinimu;
- b) turi būti juridinis asmuo valstybėje narėje, kurioje jis įsikūręs; tai atskiras nuo Europos politinės partijos, su kuria fondas susijęs, juridinis asmuo;

⁽¹⁾ OL L 297, 2003 11 15, p. 1.

⁽²⁾ OL C 155, 2004 6 12, p. 1.

⁽³⁾ OL L 298, 2012 10 26, p. 1.

⁽⁴⁾ OL L 362, 2012 12 31, p. 1.

- c) turi, visų pirma savo programoje ir veikloje, laikytis principų, kuriais remiantis sukurta Europos Sąjunga, t. y. laisvės, demokratijos, pagarbos žmogaus teisėms ir pagrindinėms laisvėms ir teisinės valstybės principų;
- d) jis nesiekia pelno;
- e) jis turi geografinės požiūriu proporcingai sudarytą valdymo organą.

Fondas taip pat turi atitikti sąlygas, nustatytas Reglamento (EB) Nr. 2004/2003 3 straipsnio 3 dalyje: „Remdamasi šiuo reglamentu kiekviena Europos politinė partija ir Europos politinis fondas pagal nacionalinę teisę patys apibrėžia savo santykių ypatumus, įskaitant tinkamą tiek Europos politinio fondo, tiek Europos politinės partijos, su kuria jis susijęs, kasdieninės veiklos ir valdymo struktūrų atskyrimo laipsnį.“

4.2. Atmetimo kriterijai

Pareiškėjai taip pat turi patvirtinti, kad nėra patekę nė į vieną padėtį, aprašytą Finansinio reglamento 106 straipsnio 1 dalyje ir 107 straipsnyje.

4.3. Atrankos kriterijai

Pareiškėjai turi įrodyti, jog turi pakankamą teisinį ir finansinį pajėgumą, kad galėtų sėkmingai įvykdyti veiklos programą, kurią prašoma finansuoti, ir turi pakankamus techninius gebėjimus bei valdymo įgūdžius, kad galėtų sėkmingai įgyvendinti veiklos programą, kuriai prašo dotacijos.

4.4. Skyrimo kriterijai

Pagal Reglamento (EB) Nr. 2004/2003 4 straipsnio 5 dalį 2017 finansiniams metams numatyti asignavimai paskirstomi tiems Europos politiniams fondams, kurių prašymams gauti finansavimą buvo pritarta, atsižvelgiant į tinkamumo, atmetimo ir atrankos kriterijus, šia tvarka:

- a) 15 % paskirstoma lygiomis dalimis;
- b) 85 % paskirstomi fondams, susijusiems su tomis Europos politinėms partijoms, kurios turi į Europos Parlamentą išrinktų narių, proporcingai išrinktų narių skaičiui.

4.5. Įsipareigojimas pranešti

Kandidatai, kuriems suteikta dotacija, privalo pranešti apie visus pasikeitimus, susijusius su pateiktais dokumentais ar visa prašyme minima informacija, per dvi savaites nuo tokio pasikeitimo. To nepranešus leidimus suteikiantis pareigūnas gali priimti sprendimą remdamasis turima informacija ir nepaisydamas informacijos, kuri pateikta vėliau.

Įrodymo, kad jie ir toliau atitinka reikalingus kriterijus, našta tenka kandidatams gauti dotaciją ir jos gavėjams.

4.6. Patvirtinamieji dokumentai

Kad prašymus būtų galima įvertinti pagal pirmiau minėtus kriterijus, pareiškėjai privalo pateikti šiuos patvirtinamuosius dokumentus:

- a) lydraščio, kuriame nurodoma prašomos dotacijos suma, originalą;
- b) tinkamai užpildytą ir pasirašytą 2004 m. kovo 29 d. Biuro sprendimo 1 priede pateiktą prašymo formą (įskaitant rašytinį pasižadėjimą);
- c) politinio fondo įstatus⁽¹⁾;
- d) oficialų registravimo pažymėjimą⁽¹⁾;
- e) politinio fondo egzistavimo pastaruoju metu įrodymą;
- f) Valdybos direktorių/narių sąrašą (pavardę, vardą, pilietybę, statusą ar pareigas politiniame fonde);
- g) politinio fondo politinę programą⁽¹⁾;
- h) išsamią 2015 m. finansinę ataskaitą, patvirtintą išorės audito institucijos⁽²⁾;
- i) preliminarų atitinkamo laikotarpio (nuo 2017 m. sausio 1 d. iki 2017 m. gruodžio 31 d.) veiklos biudžetą, nurodant išlaidas, finansuotinas iš Sąjungos biudžeto;
- j) metinės veiklos programos aprašymą;

⁽¹⁾ Arba priesaikos deklaraciją, kad jau pateiktuose dokumentuose nėra jokių pokyčių.

⁽²⁾ Išskyrus atvejus, kai prašymą pateikusi organizacija įsteigta einamaisiais metais.

- k) dokumentus, patvirtinančius, kad politinis fondas atitinka Reglamento (EB) Nr. 2004/2003 3 straipsnio 3 dalyje nustatytas sąlygas.
- l) baigtinį narių sąrašą.

5. Finansavimo iš ES biudžeto tvarka

Parlamento biudžeto 403 straipsnyje „Europos politinių fondų finansavimas“ 2017 finansiniams metams numatyti asignavimai iš viso sudaro 19 000 000 EUR. Šiuos asignavimus tvirtina biudžeto valdymo institucija.

Europos Parlamento gavėjui skirtos finansinės paramos suma negali viršyti 85 % iš Europos politinių fondų veiklos biudžetų finansuotinių išlaidų. Atitinkamas politinis fondas turi tai įrodyti.

Veikla finansuojama išmokant dotaciją veiklai finansuoti, kaip numatyta Finansiniame reglamente ir Taikymo taisyklėse. Dotacijos išmokėjimo tvarką ir jos naudojimą nustatantys išpareigojimai apibrėžti sprendime dėl dotacijos skyrimo, kurio pavyzdys pateikiamas 2004 m. kovo 29 d. Biuro sprendimo 2b priede.

6. Paraiškų teikimo procedūra ir galutinis terminas

6.1. Prašymų pateikimo galutinis terminas ir tvarka

Galutinis prašymų pateikimo terminas – 2016 m. rugsėjo 30 d. Po šios datos pateikti prašymai nebebus nagrinėjami.

Prašymai turi būti:

- a) parengti užpildant prašymo skirti dotaciją formą (2004 m. kovo 29 d. Biuro sprendimo 1 priedas);
- b) būtina pasirašyti pareiškėjo ar jo tinkamai įgalioto asmens;
- c) išsiųsti dviejuose vokuose; abu vokus būtina užklijuoti. Ant vidinio voko, be kvietime teikti paraiškas nurodytos tarnybos, kuriai vokas adresuotas, turi būti užrašyta:

**„CALL FOR PROPOSALS – 2017 GRANTS TO POLITICAL FOUNDATIONS AT EUROPEAN LEVEL
NOT TO BE OPENED BY THE MAIL SERVICE OR BY ANY UNAUTHORISED PERSON“**

Jeigu naudojami vokai su lipnia nugarėle, juos dar reikia užklijuoti lipnia juosta, ant kurios turi pasirašyti siuntėjas. Siuntėjo parašu laikomas ne tik jo rašytinis parašas, bet ir jo organizacijos antspaudas.

Ant išorinio voko reikia užrašyti siuntėjo adresą ir šį adresą:

EUROPEAN PARLIAMENT
Mail Service
KAD 00D008
2929 Luxembourg
LUXEMBOURG

Ant vidinio voko užrašomas šis adresas:

President of the European Parliament
Attn. Mr Didier Kléthi, Director-General of Finance
SCH 05B031
2929 Luxembourg
LUXEMBOURG

- d) išsiųsti registruotu paštu ne vėliau kaip iki kvietime teikti paraiškas nurodyto termino (pašto antspaudo data turi tai patvirtinti) arba per kurjerių tarnybą (data patvirtinama pagal mokėjimo kvitą).

6.2. Orientacinė veiksmų seka ir kalendorinis planas

Europos politiniams fondams skiriant dotacijas taikoma ši veiksmų seka ir kalendorinis planas:

- a) prašymas perduodamas Europos Parlamentui (ne vėliau kaip iki 2016 m. rugsėjo 30 d.);
- b) Europos Parlamento tarnybos nagrinėja ir atranka prašymus. Nagrinėjami tik tinkami prašymai, atsižvelgiant į kvietime teikti paraiškas nurodytus tinkamumo, atmetimo ir atrankos kriterijus;
- c) Europos Parlamento biuras priima galutinį sprendimą (šis sprendimas turėtų būti priimtas ne vėliau kaip 2017 m. sausio 1 d., kaip nurodyta 2004 m. kovo 29 d. Biuro sprendimo 4 straipsnyje) ir praneša apie rezultatus pareiškėjams;

- d) pranešama apie sprendimus dėl dotacijų;
- e) išmokamas 80 % avansas (per 15 dienų po sprendimo skirti dotaciją priėmimo).

6.3. Papildoma informacija

Šiuos tekstus galite rasti Europos Parlamento interneto svetainėje adresu

<http://www.europarl.europa.eu/tenders/invitations.htm>:

- a) Reglamentas (EB) Nr. 2004/2003;
- b) 2004 m. kovo 29 d. Biuro sprendimas;
- c) prašymo skirti dotaciją forma (2004 m. kovo 29 d. Biuro sprendimo 1 priedas).

Visus su šiuo kvietimu teikti paraiškas dėl dotacijų skyrimo susijusius klausimus, nurodę paskelbimo nuorodą, galite siųsti elektroniniu paštu adresu fin.part.fond.pol@europarl.europa.eu.

6.4. Asmens duomenų tvarkymas

Vadovaujantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 45/2001⁽¹⁾, prašyme gauti finansavimą ir jo prielaidose pateikti asmens duomenys tvarkomi vadovaujantis sąžiningumo, teisėtumo ir proporcingumo principais atsižvelgiant į aiškius ir teisėtus šio prašymo tikslus. Prašymo nagrinėjimo tikslu ir siekiant apsaugoti Bendrijų finansinius interesus asmens duomenys gali būti nagrinėjami kompetentingų Europos Parlamento tarnybų ir organų ir perduoti vidaus audito tarnyboms, Europos Audito Rūmams, Finansinių pažeidimų komisijai arba Europos kovos su sukčiavimu tarnybai (OLAF).

Kiekvienas suinteresuotas asmuo gali kreiptis į Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūną (edps@edps.europa.eu) dėl skundų pateikimo.

⁽¹⁾ OL L 8, 2001 1 12, p. 1.

ISSN 1977-0960 (elektroninis leidimas)
ISSN 1725-521X (popierinis leidimas)



Europos Sąjungos leidinių biuras
2985 Liuksemburgas
LUXEMBURGAS

LT